## Computerized Egyptological Resources 1 Informatisierte Quellen zur Ägyptologie 1

## Chronique annuelle/Annual report/Jahresbericht

Jean-Luc Chappaz & Sandra Poggia

Avec la présentation succincte de vingt-neuf bases de données, fichiers ou programmes, cette première livraison des « Ressources Égyptologiques Informatisées » est à la fois un succès et un échec. Succès, puisqu'une trentaine de projets ou de réalisations opérationnelles sont ainsi proposés aux chercheurs et chercheuses et que, dans la plupart des cas, les auteurs de ces travaux informatiques affichent clairement leur volonté de rompre l'isolement dans lequel les études égyptologiques sont trop souvent confinées. Succès aussi, dans la mesure où plusieurs collègues nous ont fait part de projets en cours de réalisation, mais pas assez avancés pour être d'ores et déjà présentés publiquement. Mais cette livraison est aussi un échec, car nous connaissons l'existence de beaucoup d'autres projets dont les responsables n'ont, semble-t-il, pas tenu à participer à notre entreprise. Nous ne pouvons que le constater et le regretter, et surtout espérer qu'ils et elles se joindront bientôt à nous, dès la prochaine « livraison » si possible.

Il n'est sans doute pas inutile de rappeler que ces « Ressources » sont constituées sur une base volontaire. Quiconque entreprend un travail sur l'Égypte ancienne (pharaonique ou copte) à l'aide d'un outil informatique est invité à nous retourner la fiche de renseignements que le lecteur trouvera à la fin de cet article, au plus tard le 30 juin de chaque année. Par avance, nous remercions les collègues qui se joindront à nous ou qui nous fourniront les renseignements complémentaires nécessaires à la préparation de la deuxième « livraison » (BSÉG 20 [1996]), que nous souhaitons plus riche et plus complète encore.

Enfin, nous avons plaisir à souligner que la présentation de ces « ressources » n'a été possible que grâce à l'aimable concours des responsables des différents projets mentionnés, qui ont bien voulu nous faire parvenir des informations sur leurs travaux. À l'exception de modifications mineures (unification de la présentation), les fiches sont reproduites telles qu'elles nous ont été transmises. Pour de plus amples renseignements sur leurs recherches, le lecteur voudra bien consulter directement les responsables des différents projets. Notre reconnaissance s'adresse également à celles et ceux qui nous ont aidés à traduire et à diffuser les lignes de force de notre projet initial: Mmes Irmgard Hein et Ruth Kühner ainsi que M. Nigel Strudwick, et les rédactions des revues qui l'ont annoncé: Göttinger Miszellen, Discussions in Egyptology, KMT et Bulletin de la Société d'Égyptologie, Genève.

95.01. Datenbasis: Ägyptische Wortliste

Name der Verantwortlichen: Prof. Dr. Horst Beinlich & Dr. Friedhelm Hoffmann

Beschreibung: Grundvokabular der ägyptischen Sprache, s. Göttinger

Miszellen 140 (1994), S. 101-103.

Anwendbar auf Computer-Basis: PC/IBM

Gesamtzahl der Eintragungen: 17.000 Datensätze

Spezieller Thesaurus: ja

Art der Abfrage: Diskette (s. Göttinger Miszellen, a.a.O.)

Preis: gratis

Postadresse für Anfragen: Horst Beinlich - Friedhelm Hoffmann

c/o Institut für Ägyptologie Residenzplatz 2 - Tor A

D-97070 Würzburg (Deutschland)

Datum: 14.09.95

95.02. Datenbasis: Altägyptisches Wörterbuch

Relationale lexikalische Datenbank unter OS/2

Akademien-Vorhaben 'Altägyptisches Wörterbuch' an der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften

Ziel: Corpus ägyptischer Texte

Projektleiter: Prof. Dr. Wolfgang Schenkel (Univ. Tübingen)

Arbeitsgruppenleiter: Prof. Dr. Walter-F. Reineke (BBAW)

Beschreibung: Erfassung ägyptischer Texte (Passport-Data, Wortbestand,

grammatische Grunddaten) auf numerischer Basis. Den Zahlencodes der Textwörter sind zugeordnet: alphanumerische Text- und Textwortnummern, Transkription (written forms), kotextuelle Übersetzung (deutsch), Wortpositionsangaben mit Satzstrukturkennung, numerischer

Flexionscode.

Anwendbar auf Computer-Basis: PC/IBM (Daten+Datenstruktur) oder Apple/Macintosh

(Daten)

Aktueller Gesamt-Datenbestand: 657914 Einzeldaten (27.09.95); 268410 Einzeldaten für

19053 Wörter der BerlinerWortListe; 5325 Einzeldaten für 707 er-faßte Texte; 294346 Einzeldaten für 36718 erfaßte Textwörter; 19911 Einzeldaten für 10 Thesauruslisten (u.a. Datierung, Flexion, Wortart, geograph. Thesaurus); 69922 Einzeldaten für 12320 erfaßte Publikationen (AEB-Daten).

Thesaurus: Die Datenbank verfügt über insgesamt 11 Spezialthesauri

(BWL + 10 Thesauruslisten).

Art der Abfrage: persönlich, per Post, Druck, Diskette

Vorbehalte der Verantwortlichen: kommerzielle Nutzung eingeschränkt

Preis: kostenlos (Materialbereitstellung bei Diskettenversand)
Postadresse: Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Akademien Vorhaben 'Altägyptisches Wörterbuch'

Unter den Linden 8

D-10117 Berlin (Deutschland)

*Telefon:* 49 30 203 70 478/468 *Fax:* 49 30 203 70 467

Spezielle Bibliographien: Mitteilungen aus der Arbeit am Wörterbuch der ägyptischen

Sprache (= MittWb): MittWb 1 (Berlin 1993); MittWb 2

(Berlin 1993); MittWb 4 (Berlin 1995). Cf. 95.07.

27.09.1995 Datum:

95.03. Base de données: Amarna

Nom du responsable: Jean-Luc Bovot (Département des antiquités égyptiennes du

Musée du Louvre)

Répertoire bibliographique de tous les ouvrages et articles Description:

(spécialisés, vulgarisation, presse) concernant la période

allant du règne d'Amenhotep III à celui d'Horemheb.

*Matériel informatique requis:* PC/IBM (soutien IBM France)

Nombre total d'enregistrements: 2436 Thesaurus: non

Formes de consultation: courrier, téléphone, télécopie

Prix: gratuit

Adresse postale: Jean-Luc Bovot

Musée du Louvre, Département des antiquités égyptiennes

Quai du Louvre

F-75058 Paris cedex 01 (France)

Téléphone: 33 1 40 20 50 98 (Musée du Louvre DAÉ) Télécopie: 33 1 40 20 53 52 (Musée du Louvre DAÉ)

Date: 31.09.1995

**95.04**. *Database*: Annual Egyptological Bibliography

Name of person in charge: Willem Hovestreydt

Description: An on-line version of the Annual Egyptological Bibliography,

to be consulted via the World Wide Web. The files can be browsed using either the Alphabetical Index or the Systematic List of Authors and Titles. AEB 1992 was first put on line on July 8, 1995. This facility will be augmented shortly with lists of books received for review as well as a selection of newly

published articles.

Any computer with an Internet connection and World Wide Required computer:

Web browsing facilities

Total number of records: 1120 (i.e. the number of entries in AEB 1992)

Specific thesaurus for this file:

Consulting form: Network Internet (World Wide Web)

Price:

free of charge Postal address: Witte Singel 25

P.O. Box 9515 NL-2300 RA Leiden (The Netherlands)

URL: http://www.leidenuniv.nl/nino/aeb.html E-Mail: hovestreydt@rullet.leidenuniv.nl

Fax: 31 71 527 20 38 14.07.1995 Date:

95.05. Datenbasis: « BA - Bibliographie Altägypten 1822 - 1946 »

Dr. Christine Beinlich-Seeber Name der Verantwortlichen:

Ca. 40.000 Titel von Publikationen zum alten Ägypten mit Beschreibung:

ausführlichster bibliographischer Beschreibung, Rezensionen

und Schlagwörtern zur Sacherschließung.

Anwendbar auf Computer-Basis: angestrebt: IBM- u. Macintosh- Compatibilität

Spezieller Thesaurus:

Vorbehalt der Verantwortlichen:

Die «BA» geht Ende 1995 als Buch in Druck und wird

voraussichtlich 1996 in 3 Bänden der Reihe Ägyptologische Abhandlungen erscheinen. Anschließend ist die Umwandlung der z.Zt. als TUSTEP-Datei vorliegenden Daten in eine Daten-bank vorgesehen, die als CD-ROM erhältlich sein wird. Darü-berhinaus ist eine Abfragemöglichkeit über Internet geplant.

Postadresse für Anfragen: Dr. Christine Beinlich

Kürschnerweg 21

D-97246 Eibelstadt (Deutschland)

Göttinger Miszellen 86 (1985), S. 45-53; Gedenkschrift Spezielle Bibliographie:

Winfried Barta (erscheint demnächst).

Datum: 14.09.95

**95.06**. Base de données: Bedegvpt

Nom du responsable: Jean-Luc Bovot (Département des antiquités égyptiennes du

Musée du Louvre)

Description: Répertoire de toutes les bandes dessinées (à l'exclusion des

dessins isolés ou des textes illustrés) dans lesquelles l'Égypte ancienne (pharaonique et copte) intervient directement (péplum, aventures modernes, documentaires) ou indirectement

(allusions par des objets ou des textes).

*Matériel informatique requis:* PC/IBM (soutien IBM France)

Nombre total d'enregistrements: 382 Thesaurus: non

Formes de consultation: courrier, téléphone, télécopie

Réserves du responsable: Renseignement sans aucun engagement de l'auteur de la base

(les informations ne sont soigneusement contrôlées que

lorsque cela est matériellement possible).

Prix: gratuit

Adresse postale: Jean-Luc Bovot

Musée du Louvre, Département des antiquités égyptiennes

Ouai du Louvre

F-75058 Paris cedex 01 (France)

Téléphone: 33 1 40 20 50 98 (Musée du Louvre DAÉ) *Télécopie:* 33 1 40 20 53 52 (Musée du Louvre DAÉ)

Date: 31.09.1995

95.07. Datenbank: Bestandsverzeichnis des Berliner Abklatscharchivs unter

dBase IV 2.0

Name der Verantwortlichen: Dr. Silvia Köpstein (Drittmittelprojekt am Langzeitvorhaben

'Altägyptisches Wörterbuch' mit dem **BBAW** Projektleiter Prof. Dr. W. Schenkel/Univ. Tübingen und dem

Arbeitsgrup-penleiter Prof. Dr. W.-F. Reineke/BBAW) Beschreibung:

Erfassung der vorhandenen Abklatsche von Inschriften und Reliefs mit Bezeichnung der Vorlage sowie ihres Fundorts und aktuellen Standorts und ggf. der Publikation und PM-

Angabe.

Anwendbar auf Computer-Basis:

PC/IBM oder Apple Macintosh Zahl der Eintragungen:

2063 Datensätze (= Ds.) zu den bereits bearbeiteten Abklatschen, davon 1485 Ds. zu Abklatschen aus europäischen Museen (Museen.dbf, Paris.dbf) und 578 Ds. zu Abklatschen aus Nubien (Nubien.dbf), 1312 Ds. zu den noch nicht inventarisierten, aber zur Erfassung vorbereiteten Abklatschen, davon 289 Ds. zu Abklatschen aus dem Museum Kairo (Kairo.dbf), 218 Ds. zu Abklatschen von weiteren Museumsstücken (Mus\_rest.dbf), 722 Ds. zu Abklatschen aus Philae (Philae .dbf), 83 Ds. zu Abklatschen aus Bubastis (Nav\_bub.dbf), 728 Ds. zu den Abklatschkästen, ihrem Inhalt und dem Stand ihrer Bearbeitung (Kasten.dbf).

Spezieller Thesaurus: neir

Art der Abfrage: persönlich, per Post, Druck, Diskette Vorbehalte der Verantwortlichen: kommerzielle Nutzung eingeschränkt

Postadresse: Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften

Akademien-Vorhaben

'Altägyptisches Wörterbuch' -Abklatscharchiv

Unter den Linden 8

D-10117 Berlin (Deutschland)

*Telefon*: 49 30 203 70 468 *Fax*: 49 30 203 70 467

Spezielle Bibliographie: S. Köpstein, «Das Abklatscharchiv beim Wörterbuch der

Ägyptischen Sprache », Teil 1, MittWb 3 (Berlin 1994).

*Cf.* 95.02. 27.09.1995

Datum:

95.08. Base de données: Bibliographie de la pré- et protohistoire de l'Égypte et du

Soudan du nord

Nom du responsable: Stan Hendrickx

Description: Répertoire bibliographique, avec index thématique et topogra-

phique, des publications (monographies, parties de monographies, articles, notes) concernant la préhistoire et la protohistoire de l'Égypte et du Soudan jusqu'à la hauteur de

Khartoum.

Matériel informatique requis: PC/IBM, logiciel Dbase III+ ou version plus récente

Nombre total d'enregistrements: 740

Thesaurus: thématique et topographique

Forme de consultation: publication et courrier

Prix: Disponible seulement en livre, 1.600 BF (S. Hendrickx, Analytical Bibliography of the Prehistory and Early Dynastic Period of Egypt and Norther Sudan. [Egyptian Prehistory]

Monographs 1], Leuven 1995. ISBN 90-6186-683-9).

Adresse pour commande: Leuven University Press

Krakenstraat 3

B-3000 Leuven (Belgie)

Adresse postale: Stan Hendrickx

Sint-Jansstraat 44

B-3118 Werchter (Belgie)

Date: 10.07.1995

95.09. Base de données: Cinegypt

Nom du responsable : Jean-Luc Bovot (Département des antiquités égyptiennes du

Musée du Louvre)

Description: Répertoire de toutes les productions audiovisuelles dans

lesquelles l'Égypte ancienne (pharaonique et copte) intervient directement (péplum, aventures modernes, documentaires) ou

indirectement (allusions par des objets ou des textes).

Matériel informatique requis: PC/IBM (soutien IBM France)

Nombre total d'enregistrements: 516 Thesaurus: non

Formes de consultation: courrier, téléphone, télécopie

Réserves du responsable: Renseignement sans aucun engagement de l'auteur de la base

(les informations ne sont soigneusement contrôlées que

lorsque cela est matériellement possible).

*Prix*: gratuit

Adresse postale: Jean-Luc Bovot

Musée du Louvre, Département des antiquités égyptiennes

Ouai du Louvre

F-75058 Paris cedex 01 (France)

 Téléphone:
 33 1 40 20 50 98 (Musée du Louvre DAÉ)

 Télécopie:
 33 1 40 20 53 52 (Musée du Louvre DAÉ)

Date: 31.09.1995

95.10. Database: Coffin Text Word Index

Name of person in charge: Dirk Van der Plas

Description: Index on all Egyptian words (in transliteration) from Adrian

de Buck's The Egyptian Coffin Texts, vols. I-VII.

Required computer: IBM-compatible PC or Macintosh via the Internet; CD-ROM

planed. 108.000

Total number of records: 108
Thesaurus: no

Consulting form: print, network, Floppy Disk or CD

Remarks of the person in charge: Preliminary edition currently available on Internet through

http://www.ccer.ggl.ruu.nl/ct/ct.html. Paper edition and CD-

ROM in preparation.

Date: 8.10.1995

95.11. Base de données: CPAE (Cartes Postales Anciennes d'Égypte)

Nom du responsable: Robert Vergnieux

Description: Reproductions électroniques de cartes postales anciennes sur

l'Égypte classées par éditeurs et qui sont consultables géogra-

phiquement ou thématiquement.

Matériel informatique requis: N'importe quel ordinateur connecté sur Internet et pouvant

consulter des bases WB (Mosaïque ou Netscape).

Nombre total d'enregistrements: 400 Thesaurus: non Forme de consultation: réseaux

Réserves du responsable: Plus de 3000 enregistrements prévus. Nous sommes à la

recherche de tous documents pouvant compléter nos listes.

Adresse Web: http://silicon.montaigne.u-bordeaux.fr:8ØØ1/

*E-Mail:* robert@montaigne.u-bordeaux.fr

Fax: 33 56 84 51 67 Date: 4.09.1995

95.12. Program: GLYPH for Windows

Name of person in charge: Hans Van den Berg

Description: Text processing program for hieroglyphic texts.

Consulting form: Floppy Disk

Program includes hieroglyphic library of 850 signs; optional Remarks of the person in charge:

library of 4.700 signs available. Provided with TrueType

trans-literation and coptic fonts.

Dfl. 350.-- (US\$ 242.00) Price:

Address: CCER

Univeriteit Utrecht - Faculty of Theology

P. O. Box 80.105

NL-3508 TC Utrecht (The Netherlands)

Date: 9.10.1995

**95.13**. *Programme*: HieroTeX

Nom du responsable: Serge Rosmorduc

Description: Fichiers et programmes C utilisables pour inclure des

hiéroglyphes au format Manuel de Codage, ainsi que des

trans-litérations dans LaTeX.

Matériel informatique requis: PC, MAC, Station de travail, Latex, compilateur C

Thesaurus:

Formes de consultation: réseau(x), CD (ftp://lifac.ens-cachan.fr:/pub/these/ hierotex/,

http:/weblifac.ens-cachan.fr:/~rosmord/ archives/, disponible

dans la distribution NTeX de TeX pour linux)

Réserves du responsable: n'a d'intérêt que pour les utilisateurs de LaTeX

Prix: gratuit

E-Mail: rosmord@lifac.ens-cachan.fr

12.07.1995 Date:

95.14. Datenbasis: HWM (Photoarchiv Hans Wolfgang Müller)

Name der Verantwortlichen: Dr. Detlef Franke/Ägyptologisches Institut Heidelberg

(Erstel-ler) [oder Dr. E. Eichler/Universitätsbibliothek

Heidelberg]

Beschreibung: Beschreibung in zehn Datenfeldern (Negativnummer, Ort/

Sammlung, Objektnummer, Herkunft, Datierung, Objektkategorie, Material, Name, Kurzbeschreibung, Publikation) der etwa 8000 Photographien des Photoarchivs H. W. Müller (im Universitätsbibliothek Besitz der Heidelberg.

Aufbewahrungs-ort: Ägyptologisches Institut).

Anwendbar auf Computer-Basis: Erstellt mit MS-DOS unter ORACLE Version V4.14, gespei-

chert als Export-File (1352 KB) zur Verwendung (Import) in allen Datenbank-Programmen (« Text mit Tabulator »), auch einfach importierbar auf Macintosh/Apple, z.B. FilemakerPro

(ASCII delimited file, IBM/PC).

Zahl der Eintragungen: 5259

Spezieller Thesaurus: Datenbank mit 10 Datenfeldern pro Eingabeobjekt

Art der Abfrage: Je nach Programm für jedes Element in den Datenfeldern,

oder per Post/Fax. Netzanschluß besteht für das Institut noch

nicht.

Postadresse: Ägyptologisches Institut

Marstallhof 4

D-69117 Heidelberg (Deutschland)

49 6221 54 25 51 Fax:

D. Franke, « Das Photoarchiv H. W. Müller der Universitäts-Spezielle Bibliographie:

bibliothek Heidelberg », in: Göttinger Miszellen 131 (1992),

S. 33-53; D. Franke, Photographs of Egyptian Art and of

Egypt. The Hans Wolgang Müller Archive. Guide to the

microform collection. IDC Leiden 1992.

*Datum:* 4.07.1995

95.15. Base de données: Ipet-Sout

Nom du responsable: Michel Azim, Centre de recherches archéologiques, Valbonne Description: Traitement des archives photographiques relatives aux opéra-

tions archéologiques du Centre Franco-Égyptien d'Étude des Temples de Karnak de 1967 à 1987; première phase: inven-

taire, sous logiciel CDS/ISIS.

Matériel informatique requis: PC/IBM
Nombre total d'enregistrements: 13.000
oui

Formes de consultation: personnelle, courrier

Réserves du responsable: accessible après accord du Directeur scientifique du Centre

Franco-Égyptien

Prix: gratuit
Adresse postale: Michel Azim

CNRS, Centre de recherches archéologiques

250, rue Albert Einstein Sophia Antipolis

F-06560 Valbonne (France)

Fax: 33 93 65 29 05 (Centre de recherches archéologiques)

Date: 6.07.1995

95.16. Thesaurus: Multilingual Egyptological Thesaurus

Name of person in charge: Dirk Van der Plas

Description: Thesaurus of Egyptology compiled for the computerized

documentation and retrieval of museum objects. Its purpose is to serve as a guideline for structuring Egyptological data for databases, and especially to standardise the terminology used in different languages. Available in English, German and

French.

Required computer: IBM-compatible PC and Macintosh via Internet; paper edition

and CD-ROM planed.

Thesaurus: ve

Consulting form: personal, print, network, Floppy Disk

Remarks of the person in charge: Complete and multilingual Internet edition available through

http://www.ccer.ggl.ruu.nl/thes/pirei11.html

Date: 8.10.1995

**95.17**. Base de données: **Ouchebtis** 

Nom du responsable: Jean-Luc Bovot (Département des antiquités égyptiennes du

Musée du Louvre)

Description: Base de données concernant la collection de figurines

funéraires conservées au département des antiquités égyptiennes du musée du Louvre. Issue des données de la base Pharaon (données et photographie), mise en forme selon les

normes préconisées par BIS.

Matériel informatique requis: PC/IBM (soutien IBM France)

Nombre total d'enregistrements: 4075 Thesaurus: oui Formes de consultation: courrier, téléphone, télécopie

Réserves du responsable: Renseignements soumis à une demande d'autorisation (les

objets inédits ne peuvent pas être communiqués).

Prix: gratuit

Adresse postale: Jean-Luc Bovot

Musée du Louvre, Département des antiquités égyptiennes

Quai du Louvre

F-75058 Paris cedex 01 (France)

 Téléphone:
 33 1 40 20 50 98 (Musée du Louvre DAÉ)

 Télécopie:
 33 1 40 20 53 52 (Musée du Louvre DAÉ)

Date: 30.09.1995

95.18. Base de données: Pharaon

Nom des responsables: Sylvie Guichard, Jean-Luc Bovot (ouchebtis, copte) (Départe-

ment des antiquités égyptiennes du Musée du Louvre)

Description: Base de données concernant les antiquités égyptiennes

conser-vées au département des antiquités égyptiennes du musée du Louvre (données muséographiques, épigraphiques,

archéolo-giques et photographie).

Matériel informatique requis: PC/IBM Nombre total d'enregistrements: 37600 Thesaurus: oui

Forme de consultation: courrier réseau (interne)

Réserves des responsables: Renseignements à usage strictement interne aux membres du

département (pour l'instant); pas encore de borne publique ou

de consultation libre.

Prix: gratuit

Adresse postale: Sylvie Guichard

Musée du Louvre, Département des antiquités égyptiennes

Ouai du Louvre

F-75058 Paris cedex 01 (France)

 Téléphone:
 33 1 40 20 50 99 (Musée du Louvre DAÉ)

 Télécopie:
 33 1 40 20 53 52 (Musée du Louvre DAÉ)

Bibliographie spécifique: S. Guichard, «1993: La base 'Pharaon' fait peau neuve »,

Informatique et Égyptologie 9, Utrecht-Paris 1994, pp. 65-68.

Date: 31.09.1995

95.19. Datenbasis: Prosopographia Aegypti

Name des Verantwortlichen: Dr. Jochen Hallof

Beschreibung: Aufnahme des Archivs der ägyptischen Personennamen

[befindlich im Archiv des Wörterbuches der Ägyptischen

Sprache in Berlin].

Anwendbar auf Computer-Basis: MS-DOS
Zahl der Eintragungen: ca 50'000
Spezieller Thesaurus: nein

Art der Abfrage: Netz, Diskette oder CD

Vorbehalt des Verantwortlichen: Modus des Vertriebs wird im Moment geklärt.

Preis: Die CD-ROM soll 1996 im CCER (Utrecht) käuflich zu

erwerben sein.

Datum: 21.09.1995

95.20. Base de données: Ressources Egyptologiques Informatisées

Nom des responsables: J.-L. Chappaz & S. Poggia (Société d'Egyptologie, Genève)

Description: cf. 94.001

Nombre total d'enregistrements: 30 Nouveaux enregistrements: 29 Thesaurus spécifique: non

Formes de consultation: courrier, print, disquette

Prix: gratuit

Adresse postale: Société d'Egyptologie, Genève

Case postale 26

CH-1218 Grand-Saconnex (Suisse)

Fax: 41 22 311 17 06 (Musée d'art et d'histoire, Genève)

Bibliographie spécifique: BSÉG 18 (1994), pp. 97-102; GM 145 (1995), pp. 9-14; DE

32 (1995), pp. 37-42.

Date: 22.11.1995

95.21. Datenbasis: Ritualszenen ägyptischer Tempel der griechisch-

römischen Epoche

Name des Verantwortlichen: Prof. Dr. Horst Beinlich

Beschreibung: Datenbank der Ritualszenen der griechisch-römischen Zeit.

Angabe der Ritualhandlungen, Gaben und Gegengaben, des Anbringungsortes, der benachbarten und korrespondierenden Szenen, der Beteiligten (Götter u. Personen) mit Position in

der Szene, Epitheta, Datierung, Literatur u.a.m.

Anwendbar auf Computer-Basis: IBM u.a. auf Basis TUSTEP

Gesamtzahl der Eintragungen: z.Zt. 6.200 Datensätze (=Ritualszenen), 8,7 MB

Spezieller Thesaurus: ja

Art der Abfrage: persönlich, schriftlich

Vorbehalt des Verantwortlichen: Die Datenbank befindet sich im Aufbau. Die Arbeiten werden

noch mehrere Jahre in Anspruch nehmen.

Postadresse für Anfragen: Prof. Dr. Horst Beinlich

c/o Institut für Ägyptologie Residenzplatz 2 - Tor A

D-97070 Würzburg (Deutschland)

Datum: 14.09.95

95.22. Datenbasis: « Schlagwort » und « SchlagwortRezension »

Name der Verantwortlichen: Elfriede Haslauer, Helmut Satzinger

Beschreibung: Bibliographische Erfassung aller ägy

Bibliographische Erfassung aller ägyptologischen und verwandten Literatur, die 1) in der Bibliothek der Direktion der Ägyptisch-Orientalischen Sammlung seit etwa 1989 eingelangt ist, oder 2) Elfriede Haslauer und Helmut Satzinger auf andere Weise bekannt wurde; Indizierung jedes Titels durch Schlag-wörter in beliebiger Anzahl; nur für den Hausgebrauch ange-legt, steht aber prinzipiell jederfrau/mann

zu Verfügung.

Anwendbar auf Computer-Basis: PC Macintosh (Programm: FileMaker Pro)

Gesamtzahl der Eintragungen: im Moment 5701 (Bücher und Aufsätze) + 1051

(Rezensionen)

Spezieller Thesaurus: nein

Art der Abfrage: persönlich, Druck, per Post

Vorbehalt der Verantwortlichen: Nur praktische Vorbehalte; Beantwortung muß ohne großen

Aufwand machbar sein; keinerlei Verantwortung für Richtig-

keit der Auskunft.

Preis: beim größeren Aufwand Kostenersatz

Postadresse für Anfragen: Kunsthistorisches Museum

Ägyptisch-Orientalische Sammlung

Burgring 5

A-1010 Wien (Österreich)

Fax: 43 1 523 2770 (Kunsthistorisches Museum)

*Datum:* 27.09.95

95.23. Base de données: Sirius

Nom de la responsable: Claude Crozier-Brelot

Description: Ensemble de fichiers concernant les Textes des Pyramides et

les *Textes des Sarcophages*. Disponibles: Index des Citations des *Textes des Pyramides*, Tables de Concordances des *Textes* 

des Pyramides.

Matériel informatique requis: aucun, les interrogations sont faites par le responsable et

transmises par courrier ou fax.

*Nombre total d'enregistrements*: Index des Citations: 170 000 citations

Thésaurus spécifique à ce fichier: non

Forme de consultation: courrier, print, (interrogation et réponse par fax possibles)

Prix: Suivant l'interrogation, pour une information ponctuelle

Suivant l'interrogation, pour une information ponctuelle, ou 1300 F. Français, pour l'*Index des Citations des Textes des* 

Pyramides (1000 pages en 2 volumes).

Adresse postale: Madame Claude Crozier-Brelot

119, rue Lecourbe

F-75015 Paris (France)

 Téléphone:
 33 1 48 42 49 58

 Fax:
 33 1 40 45 04 57

Bibliographie spécifique: Publié en 1995: Index des Citations des Textes des Pyramides

(170 000 citations), en vente directe par l'auteur.

Date: 30.09.1995

**95.24**. Base de données: SHABTIS

Nom du responsable: Jean-Luc Chappaz

Description: Base de données bibliographiques (depuis 1985) consacrées

aux figurines funéraires (shabtis, oushebtis) et au matériel apparenté (cercueils miniatures, coffrets, divers). Les fiches recensent les noms, titres, noms et titres des parents, époque, matière, dimension, disposition du texte et lieu de conservation de chaque figurine mentionnée ou publiée dans

la littérature égyptologique.

Matériel informatique requis: PC IBM ou compatible

Nombre total d'enregistrements: 4308

Thesaurus: oui (type, matière, époque, disposition des textes)

Formes de consultation: courrier, print, disquette

*Prix:* gratuit

Adresse postale: Jean-Luc Chappaz

Société d'Égyptologie

Case postale 26

CH-1218 Grand-Saconnex (Suisse)

Fax: 41 22 311 17 06 (Musée d'art et d'histoire, Genève)

Bibliographie spécifique: BSÉG 19 (1995), pp. 101-113.

Date: 30.09.1995

95.25. Base de données: The SPdT (Saite Pyramid Texts)

Name of person in charge: Patrick De Smet-Rodrigues

Description: The SPdT-Database contains all sources of Pyramid Texts

dating from the Saite Period (26th Dynasty), essentially tomb walls, coffins and sarcophagi. It includes a complete bibliogra-phy, a full identification of the *PT* chapters and paragraphs, their exact locations etc. The first part (covering

the site of Memphis - PM III) is virtually complete.

Required computer: PC-IBM

Total number of records: 1
Specific thesaurus for this file: no
Consulting form: mail

Postal address: Patrick De Smet-Rodrigues

Spinolarei 2

B-8000 Brugge (Belgie)

Date: 16.09.1995

**95.26**. Base de données: **SOBEK**Nom du responsable: Eric Courpotin

Description:

Base de données bibliographiques égyptologiques (françaises et étrangères). Couvre la période préhistorique jusqu'à la période copte. Recherche par: auteur / titre complet ou partiel / titre de revue / année d'édition / personnage (royal, privé) /

lieu géographique (ville ou région ) / descripteur (langage

libre).

Matériel informatique requis: PC MicroTechnique 486 DX 4/100 VLB

Nombre total d'enregistrements: 10 000 Thesaurus: 10 000

Formes de consultation: courrier et fax. Une consultation sur réseau (Teletel,

Compuserve, ou autre) est à l'étude.

Adresse postale: Eric Courpotin

29, rue du Docteur Voranger F-76420 Bihorel (France)

Date: 1.09.1995

95.27. Databasis: Stelae of the Pushkin Museum (Moscow)

Name of the person in charge: Dr Galina Belova

Description: Description: Description: Description of Egypti

The collection of Egyptian Stelae, stone blocks and fragments covered with reliefs now in the possession of the Pushkin Museum of Fine Arts, Moscow, comprises more than two hundred objects originating from various sites in Egypt and elsewhere, ranging in date from the early Old Kingdom down

to the end of Roman rule in Egypt.

Required computer: MS-DOS 6.22; Windows for Work Group 3.11

Fax-modem Zyxel 19600

Total number of records: 1

Thesaurus: yes

Consulting form: mail, electronic mail
Postal address: Dr G. Belova

Proezd Odoevskogo 3-3-372

Moscow (Russia 117574)

Thesaurus MM

Fax: 7 095 423 32 97 Date: 10.10.1995

**95.28**. *Thesaurus*:

Name der Verantwortlichen: Maya Müller

Beschreibung:

Thesaurus zur Erfassung ägyptischer Objekte, bestehend aus 11 hierarchischen Dateien: Objektklassifikation (deutsch/engl.), Orte (deutsche/engl. Schreibweise), Bauwerke, Personen, Chronologie, Ikonographie, Material, Technik, Inschrift/Text, Körperschaften (Museen etc.), Eigenschaften (div. Hilfsdateien), verwendbar in relationalen Datenbankprogrammen (vgl. GNOSARCH), auch als Handbuch (Kommentar mit Begriffsdefinitionen, Belegen etc.).

NB: Arbeit nicht abgeschlossen.

Anwendbar auf Computerbasis:

Gesamtzahl der Eintragungen: 4780 und ca. 30 Textseiten Kommentar

unabhängig

Art der Abfrage: Druck, per Post, Diskette

Preis: gratis

Postadresse: Maya Müller Postfach 427

CH-4003 Basel (Schweiz)

Datum: 25.09.1995

**95.29**. Base de données: Nom de la responsable:

Description:

Università degli Studi di Pisa

Edda Bresciani, Directeur des Missions Archéologiques en Égypte

La conservation et la restauration du monument découvert par la Mission archéologique de l'Université de Pise à Kheloua (Fayoum; missions: 1981, 1992, 1993, 1994) s'imposaient en raison de l'importance et de la singularité des structures architectoniques et décoratives de la tombe du prince **Ouadje**; notre projet consistait à rendre l'ensemble accessible au public, tout en respectant le choix de l'isolement de ce monument d'un grand seigneur du Moyen Empire. La réalisation de la reconstruction virtuelle de la tombe à 24 piliers de Ouadje (arch. A. Giammarusti et G. Miazza), utilisant les technologies informatiques de la visualisation et de la restitution virtuelle tridimensionnelle, de plus en plus appliquées à l'archéologie surtout lorsqu'il s'agit de la reconstruction de structures en partie ruinées, a été du plus haut intérêt; ces technologies servent également à contrôler la validité des reconstructions (vue d'ensemble, esthétisme, etc.), avant de procéder aux interventions réelles sur le monument. Le « Projet Ouadje » concernant la tombe monumentale du prince Ouadie dans le Favoum a été complètement réalisé; la collaboration entre égyptologues, épigraphistes et philologues, dessinateurs, restaurateurs, topographes et spécialistes de la photogrammétrie, architectes et informaticiens experts de Computergraphic a été des plus actives, visant à affiner les méthodes de restitution des basreliefs et des ombres, recherchant de nouvelles solutions pour

le placement virtuel dans l'espace, avec lumière simulée, des statues; l'opération « informatique et archéologie » a permis de faire revivre le monument et de remonter le temps de 4000 ans, avec la suggestion d'une vision architectonique intégrée modifiant les points de vue sur les piliers sculptés et les parois décorées avec textes et scènes. Les intégrations architectoniques, comme celles des textes hiéroglyphiques et des scènes sur les parois, que nous avons proposées pour la simulation, sont des intégrations légitimes du point de vue de l'archéologie et de la philologie, puisqu'elles se basent sur une très large documentation en parallèle. Les découvertes de l'Université de Pise au Fayoum ont ainsi enrichi l'histoire et l'histoire de l'art pharaonique.

15.09.1995

Date: